

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1986**

Supplement No. 1

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1986**

Supplément N° 1

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1986**

Suplemento N.º 1



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1986

E/INCB/1985/2/Supp.1
31.1.1986

UNITED NATIONS PUBLICATION
ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1986 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1985/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1985 to bring them to the level estimated for 1986 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1985 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non-metropolitan territories

Austria	Paraguay
Bahrain	Philippines
Brazil	<u>Portugal:</u>
Burkina Faso	Macao
China	Rwanda
Côte d'Ivoire	Spain
Democratic Yemen	Switzerland
Germany, Federal Republic of	Thailand
Lebanon	<u>United Kingdom of Great Britain</u>
<u>Netherlands:</u>	<u>and Northern Ireland:</u>
Aruba	Hong Kong

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1986 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1985/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1985 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1986 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1985 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédent la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Allemagne, République fédérale d'	Philippines
Autriche	Portugal
Bahreïn	Macao
Brésil	Royaume-Uni
Burkina Faso	de Grande-Bretagne
Chine	et d'Irlande du Nord:
Côte d'Ivoire	Hong Kong
Espagne	Rwanda
Liban	Suisse
Paraguay	Thaïlande
<u>Pays-Bas:</u>	Yémen démocratique
Aruba	

Vienne, le 31 janvier 1986

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1986 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1985/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1985 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1986 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1985 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania, República Federal de

Austria

Bahrein

Brasil

Burkina Faso

Côte d'Ivoire

China

España

Filipinas

Líbano

Países Bajos:

Aruba

Paraguay

Portugal:

Macao

Reino Unido

de Gran Bretaña

e Irlanda del Norte:

Hong Kong

Rwanda

Suiza

Tailandia

Yemen Democrático

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1986

Tableau 1. — Evaluations pour 1986 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1986 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2			3	4	5	6				
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	Quantity to be utilized for the manufacture of: (a) Other drugs (b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention (c) Substances not covered by the 1961 Convention			Quantity to be added to special stocks Quantité à ajouter aux stocks spéciaux Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Quantity to be held in stocks at 31 December 1986 Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1986 Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1986	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1985 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1985 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations exécutées au cours de l'année précédente Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1985 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or - 5) Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5) Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + ó - 5)				
		whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación										
		a) Autres stupéfiants b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961 c) Substances non visées par la Convention de 1961										
Drugs	Stupéfiants	Estupefacientes			Cantidad que será utilizada para fabricar: a) Otros estupefacientes b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961 c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961			GRAMS — GRAMMES — GRAMOS				

Austria - Autriche							
Ecgonine benzoylester)							
Ester benzoyle de l'ecgonine)	1						1
Ester benzoilico de la ecgonina)							
Ecgonine cinnamoylmethylester)							
Ester cinnamoylméthilique de l'ecgonine) .	2						2
Ester cinnamoilmetilico de la ecgonina)							
Monoacetylmorphine .. Monoacetilmorfina ..	3						3
Bahrain - Bahreïn - Bahrein							
Etorphine Etorfina	2						2
Brazil - Brésil - Brasil							
Codeine Codeína			1 500 000			750 000	1 500 000
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..			3 000 000			1 500 000	3 000 000
Dihydrocodeine Dihidrocodeína			10 250			5 125	10 250
Diphenoxylate Difenoxilato			150 000			75 000	150 000
Ethylmorphine Etilmorfina			30 000			15 000	30 000
Fentanyl Fentanil	800					400	800
Hydrocodone Hidrocodona	5 000					2 500	5 000
Morphine Morfina	10 000	3 000 000				1 500 000	3 010 000
Opium Opio	20 000			1 500 000		750 000	1 520 000
Pethidine Petidina	250 000					125 000	250 000
Burkina Faso							
Dextromoramide Dextromoramida	25					15	40
Fentanyl Fentanil	3					1	4
Morphine Morfina	16					5	21
Opium Opio	27					17	44
Pethidine Petidina	674					361	1 035
Phenoperidine Fenoperidina	34					12	46
China - Chine							
Cocaine Cocaína	6 000					21 312	6 000
Codeine Codeína	360 000					230 000	360 000
Ethylmorphine Etilmorfina	21 000					29 260	21 000
Fentanyl Fentanil	70					1 000	70
Methadone Metadona	6 000					42 403	6 000
Morphine Morfina	215 500	207 500				16 500	426 000
Opium Opio	12 000 000	2 000 000	6 000 000	3 000		23 000 000	20 000 000
Pethidine Petidina	1 500 000					1 000 000	1 500 000
Pholcodine Folcodina	2 500					8 300	2 500

Côte d'Ivoire								
Etorphine	Etorfina	1						1
Democratic Yemen - Yémen démocratique - Yemen Democrático								
Morphine	Morfina	120						120
Germany, Federal Republic of - Allemagne, République fédérale d' - Alemania, República Federal de								
Diphenoxylate	Difenoxilato	2		512			11	514
Heroin) Héroïne)		10						10
Heroína)								
Sufentanil	Sufentanil	2						2
Lebanon - Liban - Líbano								
Cocaine	Cocaína	1 000				1 000		1 000
Codeine	Codeína	3 000		200 000		8 000		203 000
Fentanyl	Fentanil	6				3		6
Morphine	Morfina	300				500		300
Opium	Opio	200				1 500		200
Pethidine	Petidina	15 000		2 000		12 000		15 000
Pholcodine	Folcodina							2 000
Netherlands: Non-metropolitan territories - Pays-Bas: Territoires non métropolitains - Países Bajos: Territorios no metropolitanos								
Aruba - Aruba								
Bezitramide	Becitramida	9						9
Cocaine	Cocaína	50						50
Codeine	Codeína	45						45
Dextromoramide	Dextromoramida	4						4
Fentanyl	Fentanil	1						1
Hydrocodone	Hidrocodona	50						50
Methadone	Metadona	7						7
Morphine	Morfina	30						30
Opium	Opio	550						550
Oxycodone	Oxicodona	10						10
Pethidine	Petidina	1 100						1 100

Paraguay							
Cocaine	Cocaína	2 000			0		2 000
Codeine	Codeína	70 000			0		70 000
Dextromoramide	Dextromoramida	58 000					58 000
Dextropropoxyphene ..	Dextropropoxifeno ..	151 000					151 000
Ethylmorphine	Etilmorfina	9 000			0		9 000
Fentanyl	Fentanil	5					5
Morphine	Morfina	7 000			0		7 000
Normethadone	Normetadona	500					500
Opium	Opio	10 000					10 000
Pethidine	Petidina	10 000			0		10 000
Philippines - Filipinas							
Egonine benzoylester)							
Ester benzoïlique de l'egonine)		1					1
Ester benzoflico de la egonina)							
Portugal: Non metropolitan territories							
Portugal: Territoires non							
métropolitains - Portugal: Territorios							
no métropolitanos							
Macao							
Cocaine	Cocaína	1			400		1
Dihydrocodeine	Dihidrocodeína	1					1
Dipipanone	Dipipanona	1					1
Heroin)							
Héroïne)		1					1
Heroína)							
Hydromorphone	Hidromorfona	1					1
Methadone	Metadona	1					1
Morphine	Morfina	1			100		1
Opium	Opio	20			25		20
Rwanda							
Codeine	Codeína	8 940					8 940

Spain (including non-metropolitan territories) - Espagne (y compris les territoires non métropolitains) - España (con los territorios no metropolitanos)							
Anileridine	Anileridina	1					1
Dipipanone	Dipipanona	1					1
Hydromorphone	Hidromorfona	1					1
Levorphanol	Levorfanol	1					1
Normorphine	Normorfina	1					1
Oxycodone	Oxicodona	1					1
Oxymorphone	Oximorfona	1					1
Phenazocine	Fenazocina	1					1
Piminodine	Piminodina	1					1
Thebacon)							
Thébacone)		1					1
Tebacón)							
Switzerland (including Liechtenstein) - Suisse (y compris Liechtenstein) - Suiza (con Liechtenstein)							
Sufentanil	Sufentanil	150					150
Thailand - Thaïlande - Tailandia							
Opium	Opio	1 896		459 000		6 240 000	460 896
United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos							
Hong Kong							
Fentanyl	Fentanil	4				2	4

**Table 2. — Estimates of opium production for 1986
(Article 8, paragraph 3, of the 1953 Protocol)**

**Tableau 2. — Evaluations pour 1986 de la production d'opium
(Article 8, paragraphe 3, du Protocole de 1953)**

**Cuadro 2. — Previsiones para 1986 de la producción de opio
(Párrafo 3 del artículo 8 del Protocolo de 1953)**

Country	I	II	III
	Names of regions	Area of poppy cultivation for purposes of harvesting opium	Opium to be harvested Amount based on the average yield during the preceding five years (Moisture content 10%)
Pays	Nom des régions	Superficie de culture du pavot destiné à la récolte de l'opium	Opium à recolter Quantité calculée d'après le rendement moyen des cinq années précédentes (Degree d'hydratation 10%)
Pais	Nombre de las regiones	Superficie de cultivo de la adormidera para la obtención de opio	Opio a recoger Cantidad calculada en función del rendimiento medio de los cinco años precedentes (Grado de hidratación 10%)
		Hectares Hectáreas	Kilograms Kilogrammes Kilogramos
China Chine	Gansu Province	130	10 000

Table 4. — Estimated manufacture of synthetic drugs in 1986

Tableau 4. — Evaluations de la fabrication de stupéfiants synthétiques en 1986

Cuadro 4. — Previsiones de la fabricación de estupefacientes sintéticos en 1986

Country	I	II	III
	Industrial establishment	Synthetic drug	Quantity to be manufactured
Pays	Etablissement industriel	Stupéfiant synthétique	Quantité qui sera fabriquée
País	Establecimiento industrial	Estupefaciente sintético	Cantidad que será fabricada
			Kilograms Kilogrammes Kilogramos
Brazil Brésil Brasil	Sanofi Pharma do Brasil Ltda. Searle do Brasil SA	Diphenoxylate Difenoxilato Diphenoxylate Difenoxilato	100 50
China Chine	Qinhai Pharmaceutical Factory	Pethidine Petidina	1 500

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يسكن المسرول على منشورات الأمم المتحدة من الكتب ودور النزاع في جميع أنحاء العالم . اشتمل منها من الكتابة التي تتناول منها
أو أكتب إلى : الأمم المتحدة ، نفس البرج في نيويورك أو في جنيف .

如何购买联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销商均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в нашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.